

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21993040									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Arbeiten Sie in einer gut belüfteten Umgebung, um die Belastung durch Staub und Dämpfe zu minimieren. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut ausgeleuchtet ist und dass keine Hindernisse vorhanden sind, die zu Stürzen oder Unfällen führen könnten.	Work in a well-ventilated area to minimize exposure to dust and fumes. Make sure the work area is well lit and there are no obstructions that could cause falls or accidents.	Travaillez dans un environnement bien ventilé pour minimiser l'exposition à la poussière et aux fumées. Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et qu'il n'y a pas d'obstacles pouvant entraîner des chutes ou des accidents.	Lavorare in un ambiente ben ventilato per ridurre al minimo l'esposizione a polvere e fumi. Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e che non vi siano ostacoli che potrebbero provocare cadute o incidenti.	Werk in een goed geventileerde omgeving om blootstelling aan stof en dampen tot een minimum te beperken. Zorg ervoor dat het werkgebied goed verlicht is en dat er geen obstakels zijn die kunnen leiden tot vallen of ongelukken.	Trabaje en un ambiente bien ventilado para minimizar la exposición al polvo y los vapores. Asegúrese de que el área de trabajo esté bien iluminada y que no haya obstáculos que puedan provocar caídas o accidentes.	Pracujte v dobře větraném prostředí, abyste minimalizovali vystavení prachu a výparům. Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlen a že zde nejsou žádné překážky, které by mohly vést k pádu nebo nehodě.	Radite u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili izloženost prašini i dimovima. Uvjerite se da je radno područje dobro osvijetljeno i da nema prepreka koje bi mogle dovesti do padova ili nezgoda.	Radite u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili izloženost prašini i dimovima. Uvjerite se da je radno područje dobro osvijetljeno i da nema prepreka koje bi mogle dovesti do padova ili nezgoda.	Jól szellőző környezetben dolgozzon, hogy minimalizálja a pornak és füstnek való kitétséget. Győződjön meg arról, hogy a munkaterület jól megvilágított, és nincs olyan akadály, amely leeséshez vagy balesethez vezethet.
Verwenden Sie das richtige Werkzeug für den jeweiligen Arbeitsprozess (Polieren oder Gravieren) und das zu bearbeitende Material. Beachten Sie die empfohlene Geschwindigkeit und den Druck, um eine sichere und effektive Bearbeitung zu gewährleisten.	Use the right tool for the specific work process (polishing or engraving) and the material to be processed. Observe the recommended speed and pressure to ensure safe and effective processing.	Utilisez l'outil approprié pour le processus de travail respectif (polissage ou gravure) et le matériau à traiter. Suivez la vitesse et la pression recommandées pour garantir un traitement sûr et efficace.	Utilizzare lo strumento giusto per il rispettivo processo di lavoro (lucidatura o incisione) e il materiale da lavorare. Seguire la velocità e la pressione consigliate per garantire un trattamento sicuro ed efficace.	Gebruik het juiste gereedschap voor het betreffende werkproces (polijsten of graveren) en het te bewerken materiaal. Volg de aanbevolen snelheid en druk om een veilige en effectieve verwerking te garanderen.	Utilice la herramienta adecuada para el proceso de trabajo respectivo (pulido o grabado) y el material a procesar. Siga la velocidad y presión recomendadas para garantizar un procesamiento seguro y eficaz.	Použijte správný nástroj pro příslušný pracovní proces (leštění nebo rytí) a opracovávaný materiál. Dodržujte doporučenou rychlost a tlak, abyste zajistili bezpečné a efektivní zpracování.	Koristite pravi alat za odgovarajući radni proces (poliranje ili graviranje) i materijal koji se obrađuje. Slijedite preporučenu brzinu i pritisak kako biste osigurali sigurnu i učinkovitu obradu.	Koristite pravi alat za odgovarajući radni proces (poliranje ili graviranje) i materijal koji se obrađuje. Slijedite preporučenu brzinu i pritisak kako biste osigurali sigurnu i učinkovitu obradu.	Használja az adott munkafolyamathoz (polírozás vagy gravírozás) és a megmunkálandó anyaghoz megfelelő szerszámot. Kövesse az ajánlott sebességet és nyomást a biztonságos és hatékony feldolgozás érdekében.
Achtung! Bastelboxen können Kleinteile enthalten, die eine Erstickengefahr für Kinder unter 3 Jahren darstellen. Halten Sie die Box und ihre Inhalte von kleinen Kindern fern.	Warning! Craft boxes may contain small parts that pose a choking hazard for children under 3 years of age. Keep the box and its contents away from small children.	Danger! Les boîtes d'artisanat peuvent contenir de petites pièces qui présentent un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans. Gardez la boîte et son contenu hors de portée des jeunes enfants.	Pericolo! Le scatole artigianali possono contenere piccole parti che rappresentano un rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere la scatola e il suo contenuto lontano dalla portata dei bambini piccoli.	Gevaar! Knutseldozen kunnen kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar opleveren voor kinderen jonger dan 3 jaar. Houd de doos en de inhoud ervan buiten het bereik van kleine kinderen.	¡Peligro! Las cajas de manualidades pueden contener piezas pequeñas que representan un peligro de asfixia para niños menores de 3 años. Mantenga la caja y su contenido fuera del alcance de los niños pequeños.	Nebezpečí! Krabice mohou obsahovat malé části, které pro děti mladší 3 let představují nebezpečí udušení. Krabičku a její obsah uchovávejte mimo dosah malých dětí.	Opasnost! Kutije za ruketvorine mogu sadržavati male dijelove koji predstavljaju opasnost od gušenja za djecu mlađu od 3 godine. Držite kutiju i njen sadržaj dalje od male djece.	Nevarnost! Škatle za obrt lahko vsebujejo obrt lahko vsebujejo majhne dele, ki predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke, mlajše od 3 let. Škatlo in njeno vsebino hranite izven dosega majhnih otrok.	Veszély! A kézműves dobozok olyan apró alkatrészeket tartalmazhatnak, amelyek fulladásveszélyt jelentenek a 3 év alatti gyermekek számára. A dobozt és annak tartalmát tartsa távol kisgyermekektől.
Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile sicher und vollständig verstaut sind, um Verluste oder Gefahren durch lose Kleinteile zu vermeiden.	Check regularly that all parts are safely and completely stowed to avoid loss or hazards caused by loose small parts.	Vérifiez régulièrement que toutes les pièces sont complètement et en toute sécurité rangées pour éviter toute perte ou tout danger causé par de petites pièces détachées.	Controllare regolarmente che tutte le parti siano riposte in modo sicuro e completo per evitare perdite o pericoli causati da piccole parti sciolte.	Controleer regelmatig of alle onderdelen veilig en volledig zijn opgeborgen om verlies of gevaar door losse kleine onderdelen te voorkomen.	Compruebe periódicamente que todas las piezas estén guardadas de forma segura y completa para evitar pérdidas o peligros causados por piezas pequeñas sueltas.	Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny díly bezpečně a úplně uloženy, abyste předešli ztrátě nebo nebezpečí způsobenému uvolněnými malými díly.	Redovito provjeravajte jesu li svi dijelovi sigurno i potpuno spremljeni kako biste izbjegli gubitak ili opasnosti uzrokovane labavim malim dijelovima.	Redno preverjajte, ali so vsi deli varno in popolnoma spravljani, da se izognete izgubi ali nevarnostim, ki jih povzročijo ohlapni majhni deli.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden alkatrész biztonságosan és teljesen be van-e rakva, hogy elkerülje a kilazult kis alkatrészek okozta veszteséget vagy veszélyeket.
Bastelboxen können scharfe Werkzeuge wie Scheren, Cutter oder Nadeln enthalten. Gehen Sie vorsichtig damit um und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Craft boxes may contain sharp tools such as scissors, cutters or needles. Handle them with care and keep them out of the reach of children.	Les boîtes artisanales peuvent contenir des outils pointus tels que des ciseaux, des cutters ou des aiguilles. Manipuler avec précaution et conserver hors de portée des enfants.	Le scatole artigianali possono contenere strumenti affilati come forbici, taglierini o aghi. Maneggiare con cura e tenere fuori dalla portata dei bambini.	Knutseldozen kunnen scherp gereedschap bevatten, zoals een schaar, snijder of naald. Ga er voorzichtig mee om en bewaar het buiten bereik van kinderen.	Las cajas de manualidades pueden contener herramientas afiladas como tijeras, cutter o agujas. Manipular con cuidado y mantener fuera del alcance de los niños.	Craft boxy mohou obsahovat ostré nástroje, jako jsou nůžky, řezačky nebo jehly. Zacházejte opatrně a uchovávejte je mimo dosah dětí.	Kutije za ruketvorine mogu sadržavati oštre alate kao što su škare, rezači ili igle. Pažljivo rukovati i čuvati izvan dohvata djece.	Škatle za obrt lahko vsebujejo ostra orodja, kot so škarje, rezila ali igle. Ravnajite previdno in hranite izven dosega otrok.	A kézműves dobozok tartalmazhatnak éles eszközöket, például ollót, vágót vagy tűt. Óvatosan kezelje, és tartsa távol a gyermekektől.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21993040									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie chemische Substanzen nur in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Halten Sie sie von Lebensmitteln und Getränken fern.	Use chemical substances only in well-ventilated areas and avoid contact with skin and eyes. Keep them away from food and drinks.	Utilisez les substances chimiques uniquement dans des zones bien ventilées et évitez tout contact avec la peau et les yeux. Éloignez-les de la nourriture et des boissons.	Utilizzare le sostanze chimiche solo in aree ben ventilate ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Tenerli lontani da cibi e bevande.	Gebruik chemische stoffen alleen in goed geventileerde ruimtes en vermijd contact met huid en ogen. Houd ze uit de buurt van eten en drinken.	Utilice sustancias químicas sólo en áreas bien ventiladas y evite el contacto con la piel y los ojos. Manténgalos alejados de alimentos y bebidas.	Chemické látky používejte pouze v dobře větraných prostorách a vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima. Udržujte je daleko od jídla a nápojů.	Koristite kemijske tvari samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Držite ih dalje od hrane i pića.	Kemične snovi uporabljajte samo v dobro prezračenih prostorih in se izogibajte stiku s kožo in očmi. Hranite jih stran od hrane in pijače.	Vegyi anyagokat csak jól szellőző helyen használjon, és kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést. Tartsa távol ételtől és italtól.
Bastelmaterialien wie Papier, Stoffe und Klebstoffe sind brennbar. Halten Sie sie von offenen Flammen und Wärmequellen fern.	Craft materials such as paper, fabrics and glue are flammable. Keep them away from open flames and heat sources.	Les matériaux artisanaux tels que le papier, les tissus et la colle sont inflammables. Gardez-les à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur.	I materiali artigianali come carta, tessuti e colla sono infiammabili. Tenerli lontani da fiamme libere e fonti di calore.	Ambachtelijke materialen zoals papier, stoffen en lijm zijn brandbaar. Houd ze uit de buurt van open vuur en warmtebronnen.	Los materiales para manualidades como papel, telas y pegamento son inflamables. Manténgalos alejados de llamas abiertas y fuentes de calor.	Řemeslné materiály jako papír, tkaniny a lepidlo jsou hořlavé. Udržujte je mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla.	Materijali za rukotvorine poput papira, tkanina i ljepila su zapaljivi. Držite ih dalje od otvorenog plamena i izvora topline.	Materiali za obrt, kot so papir, tkanine in lepilo, so vnetljivi. Hranite jih stran od odprtega ognja in virov toplote.	kézműves anyagok, például papír, szövet és ragasztó gyúlékonyak. Tartsa távol nyílt lángtól és hőforrástól.
Lagern Sie die Bastelbox an einem kühlen, trockenen Ort und achten Sie darauf, dass sie nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Heizkörpern steht.	Store the craft box in a cool, dry place and make sure it is not in direct sunlight or near radiators.	Rangez la boîte artisanale dans un endroit frais et sec et assurez-vous qu'elle n'est pas exposée à la lumière directe du soleil ou à proximité de radiateurs.	Conserva la scatola in un luogo fresco e asciutto e assicurati che non sia esposta alla luce solare diretta o vicino a termosifoni.	Bewaar de knutseldoos op een koele, droge plaats en zorg ervoor dat deze niet in direct zonlicht of in de buurt van radiatoren staat.	Guarda la caja de manualidades en un lugar fresco y seco y asegúrate de que no esté expuesta a la luz solar directa ni cerca de radiadores.	Uchovávejte krabici na řemeslné výrobky na chladném a suchém místě a ujistěte se, že není na přímém slunci nebo v blízkosti radiátorů.	Čuvajte kutiju za rukotvorine na hladnom i suhom mjestu i pazite da ne bude izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu radijatora.	Škatlo za obrt hranite na hladnem in suhem mestu in pazite, da ni na neposredni sončni svetlobi ali v bližini radiatorjev.	Tárolja a kézműves dobozt hűvös, száraz helyen, és ügyeljen arra, hogy ne legyen közvetlen napfénynek vagy radiátorok közelében.
Achten Sie auf die Altersempfehlungen auf der Verpackung der Bastelbox. Nicht alle Bastelmaterialien sind für alle Altersgruppen geeignet.	Pay attention to the age recommendations on the packaging of the craft box. Not all craft materials are suitable for all age groups.	Faites attention aux recommandations d'âge sur l'emballage de la boîte artisanale. Tous les matériaux de bricolage ne conviennent pas à tous les âges.	Prestare attenzione alle raccomandazioni sull'età sulla confezione della scatola artigianale. Non tutti i materiali artigianali sono adatti a tutte le età.	Let op de leeftijdsaanbevelingen op de verpakking van de knutseldoos. Niet alle knutselmaterialen zijn geschikt voor alle leeftijden.	Presta atención a las recomendaciones de edad que figuran en el embalaje de la caja artesanal. No todos los materiales para manualidades son aptos para todas las edades.	Věnujte pozornost doporučením pro věk na obalu řemeslné krabice. Ne všechny řemeslné materiály jsou vhodné pro všechny věkové kategorie.	Obratite pozornost na preporuke za dob na pakiranju kutije za rukotvorine. Nisu svi materijali za rukotvorine prikladni za sve uzraste.	Bodite pozorni na starostna priporočila na embalaži škatle za obrt. Vsi materiali za obrt niso primerni za vse starosti.	Ügyeljen a kézműves doboz csomagolásán szereplő életkori ajánlásokra. Nem minden kézműves anyag alkalmas minden korosztály számára.
Beaufsichtigen Sie Kinder beim Basteln, um sicherzustellen, dass sie die Materialien sicher und korrekt verwenden.	Supervise children while crafting to ensure they use materials safely and correctly.	Surveillez les enfants pendant les travaux manuels pour vous assurer qu'ils utilisent les matériaux de manière sûre et correcte.	Supervisionare i bambini durante la lavorazione per assicurarsi che utilizzino i materiali in modo sicuro e corretto.	Houd toezicht op kinderen tijdens het knutselen om er zeker van te zijn dat ze de materialen veilig en correct gebruiken.	Supervise a los niños mientras hacen manualidades para asegurarse de que estén usando los materiales de manera segura y correcta.	Dohlížejte na děti při tvoření, abyste se ujistili, že používají materiály bezpečně a správně.	Nadzirite djecu dok rade kako biste bili sigurni da koriste materijale sigurno i ispravno.	Nadzirajte otroke med ustvarjanjem, da se prepričate, da varno in pravilno uporabljajo materiale.	Kézműveskedés közben felügyelje a gyerekeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az anyagokat biztonságosan és helyesen használják.
Überprüfen Sie die Materialien auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor Sie mit dem Basteln beginnen.	Check the materials for damage or wear before you start crafting.	Vérifiez les matériaux pour déceler tout dommage ou usure avant de commencer la fabrication.	Controlla che i materiali non siano danneggiati o usurati prima di iniziare la lavorazione.	Controleer materialen op schade of slijtage voordat u begint met knutselen.	Verifique los materiales en busca de daños o desgaste antes de comenzar a elaborar.	Než začnete s výrobou, zkontrolujte materiály, zda nejsou poškozené nebo opotřebované.	Provjerite ima li materijala oštećenih ili istrošenih prije nego počnete s izradom.	Preden začnete z izdelavo, preverite, ali so materiali poškodovani ali obrabljeni.	A gyártás megkezdése előtt ellenőrizze az anyagokat, hogy nem sérültek-e vagy kopottak-e.
Bewahren Sie die Bastelbox nach Gebrauch ordentlich auf, um ein versehentliches Verschütten oder Verlieren von Materialien zu verhindern.	Store the craft box neatly after use to prevent accidental spillage or loss of materials.	Après utilisation, rangez soigneusement la boîte de bricolage pour éviter les déversements accidentels ou la perte de matériaux.	Dopo l'uso, conservare ordinatamente la scatola per evitare fuoriuscite accidentali o perdita di materiali.	Na gebruik berg je de knutseldoos netjes op om onbedoeld morsen of verlies van materiaal te voorkomen.	Después de su uso, guarde la caja para manualidades de forma ordenada para evitar derrames accidentales o pérdida de materiales.	Po použití krabici úhledně uložte, abyste zabránili náhodnému rozlítí nebo ztrátě materiálů.	Nakon upotrebe, kutiju za rukotvorine uredno pohranite kako biste spriječili slučajno prolivanje ili gubitak materijala.	Po uporabi škatlo za obrt lepo shranite, da preprečite nenamerno razlivanje ali izgubo materiala.	Használat után gondosan tárolja a kézműves dobozt, hogy elkerülje a véletlen kiömlést vagy az anyagok elvesztését.
Verwenden Sie Aufbewahrungsfächer oder Behälter innerhalb der Box, um verschiedene Materialien getrennt und organisiert zu halten.	Use storage compartments or containers inside the box to keep different materials separate and organized.	Utilisez des compartiments ou des conteneurs de rangement dans la boîte pour garder les différents matériaux séparés et organisés.	Utilizza vani portaoggetti o contenitori all'interno della scatola per tenere separati e organizzati i diversi materiali.	Gebruik opbergvakken of containers in de doos om verschillende materialen gescheiden en georganiseerd te houden.	Utilice compartimentos o contenedores de almacenamiento dentro de la caja para mantener los diferentes materiales separados y organizados.	Použijte úložné prostory nebo kontejnery v krabici, aby byly různé materiály oddělené a organizované.	Koristite odjeljke za pohranu ili spremnike unutar kutije kako biste različite materijale držali odvojene i organizirane.	Uporabite predelke za shranjevanje ali posode znotraj škatle, da bodo različni materiali ločeni in organizirani.	Használjon tárolórekeszeket vagy tárolóedényeket a dobozban, hogy a különböző anyagokat elkülönítve és rendezve tartsa.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21993040									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Das Löten erzeugt Rauch und Dämpfe, die gesundheitsschädlich sein können. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen oder verwenden Sie eine Absaugvorrichtung, um den Rauch abzuführen.	Soldering produces smoke and fumes that can be harmful to your health. Work in well-ventilated areas or use an extractor to remove fumes.	La soudure produit de la fumée et des vapeurs qui peuvent être nocives pour la santé. Travaillez dans des zones bien ventilées ou utilisez un dispositif d'évacuation pour évacuer la fumée.	La saldatura produce fumi e fumi che possono essere dannosi per la salute. Lavorare in aree ben ventilate o utilizzare un dispositivo di scarico per scaricare il fumo.	Bij het solderen komen rook en dampen vrij die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Werk in goed geventileerde ruimtes of gebruik een afzuigapparaat om rook af te zuigen.	La soldadura produce humo y vapores que pueden ser perjudiciales para la salud. Trabaje en áreas bien ventiladas o use un dispositivo de escape para expulsar el humo.	Při pájení vzniká kouř a výpary, které mohou být zdraví škodlivé. Pracujte v dobře větraných prostorách nebo použijte odsávací zařízení k odsávání kouře.	Lemljenje proizvodi dim i pare koji mogu biti štetni za zdravlje. Radite u dobro prozračenim prostorima ili koristite ispušni uređaj za izbacivanje dima.	Lemljenje proizvodi dim i pare koji mogu biti štetni za zdravlje. Radite u dobro prozračenim prostorima ili koristite ispušni uređaj za izbacivanje dima.	forrasztás során füst és gőzök keletkeznek, amelyek károsak lehetnek az egészségre. Jól szellőző helyen dolgozzon, vagy használjon elszívó berendezést a füst elszívására.
Lötzubehör verwendet oft Flussmittel und andere Chemikalien, die Hautreizungen verursachen können. Tragen Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe und vermeiden Sie den Kontakt mit den Chemikalien.	Soldering supplies often use flux and other chemicals that can cause skin irritation. Wear protective gloves when necessary and avoid contact with the chemicals.	Les fournitures de soudure utilisent souvent des flux et d'autres produits chimiques pouvant provoquer une irritation cutanée. Portez des gants de protection si nécessaire et évitez tout contact avec les produits chimiques.	I materiali di saldatura utilizzano spesso flussi e altri prodotti chimici che possono causare irritazione alla pelle. Indossare guanti protettivi se necessario ed evitare il contatto con i prodotti chimici.	Soldeerbenodigdhe n maken vaak gebruik van vloeimiddelen en andere chemicaliën die huidirritatie kunnen veroorzaken. Draag indien nodig beschermende handschoenen en vermijd contact met de chemicaliën.	Los suministros de soldadura suelen utilizar fundentes y otros productos químicos que pueden provocar irritación de la piel. Use guantes protectores si es necesario y evite el contacto con los productos químicos.	Pájecí potřeby často používají tavidla a další chemikálie, které mohou způsobit podráždění pokožky. V případě potřeby používejte ochranné rukavice a vyhněte se kontaktu s chemikáliemi.	Zalihe za lemljenje često koriste topilice i druge kemikalije koje mogu izazvati iritaciju kože. Nosite zaštitne rukavice ako je potrebno i izbjegavajte kontakt s kemikalijama.	Zalihe za lemljenje često koriste topilice i druge kemikalije koje mogu izazvati iritaciju kože. Nosite zaštitne rukavice ako je potrebno i izbjegavajte kontakt s kemikalijama.	A forrasztási kellékek gyakran használnak folyaszószereket és egyéb vegyszereket, amelyek bőrirritációt okozhatnak. Szükség esetén viseljen védőkesztyűt, és kerülje a vegyszerekkel való érintkezést.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.